

# ししま

## 人口と世帯数

9月1日現在  
前月比

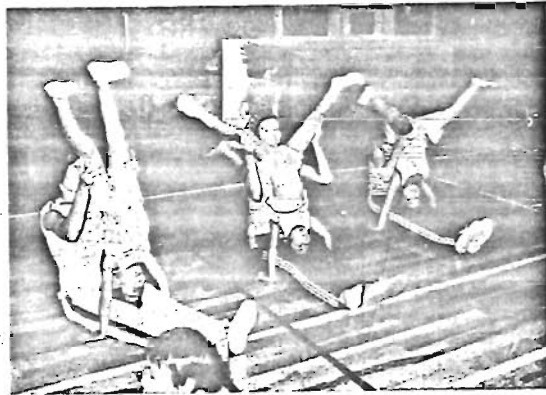
人口 284,757 (-480)  
男 140,711 (-243)  
女 144,046 (-237)  
世帯数 128,422 (-271)  
(住民基本台帳による)

種目	会場	対象定員	時間	参加申込み方法
バスケットボール	豊島体育館	親子小中学生	午前9:00~12:00	当日直接会場受付(入場無料)
バドミントン	某橋体育館	家族 30名 高校生、一般30名	午前10:00~12:00 午後1:00~4:00	
水泳	某橋体育館(温水プール)	家族 100名 高校生、一般100名	午前10:00~12:30 午後1:30~4:00	
ソフトボール(雨天中止)	総合体育場	一般男子部(各球団選手加入者を除く)12チーム 親子の部(各チーム小学生女子もまじり)4チーム	10月4日までにチームまたは個人で体育課へ定款になり次第締め切ります	
軟式野球(雨天中止)		中学生 50名 高校生、一般50名	午前 午後	当日直接会場受付 利用者は用具を持参 テニスシューズ着用 のこと(入場無料)
卓球		小中学生 50名 高校生、一般50名	午前10:00~12:00 午後1:00~4:00	当日直接会場受付 (入場無料)
和弓		一般 30名 30名	午前 午後	
硬式野球	千登世橋体育館	中学生以上 一般	午前10:00~ 午後4:00	当日直接会場受付 利用者は用具を持参 テニスシューズ着用 のこと(入場無料)
相撲(雨天中止)		小中学生女子もまじり50名 高校生、一般50名	午前10:00~12:00 午後1:00~4:00	当日直接会場受付 (入場無料)
剣道		初心者小中学生50名 高校生、一般50名	午前9:00~10:30 午前10:30~12:00	
柔道		初心者小中学生50名 高校生、一般50名	午後1:00~2:00 午後2:00~4:00	
バドミントン	道和中学校	家族 50名 高校生、一般50名	午前10:00~12:00 午後1:00~4:00	
バレーボール	西某橋中学校	小中学生 60名 高校生、一般40名	午前10:00~12:00 午後1:00~4:00	
区内ハイキング	総合体育場	家族 200名	集合9:30 (1:00解散予定)	10月4日まで体育課で受付 服装スラックス、くつ 等当日持参参加料350円

◇各項目ごとに指導員がいますので、お気軽にご参加ください。  
◇お問い合わせは体育課 981-1111 ☎ 3485までどうぞ。

## 10月10日 体育の日

### スポーツ・レクリエーションのつどい



**自分で作ろう**  
**自分の健康**

区民の皆さん、特にお父さん方は運動不足になっていませんか。お子さんや家族の皆さんと一緒に、スポーツで楽しい一日を過ごしましょう。

今年は、新しい企画で、次の3種目をふやしました。

- ソフトボール(総合体育場)
- 母親チーム対小学生(男・女)チーム
- 一般男子・父親チーム対抗(ソフトボール・野球の既成チームは除く)

■もう(千登世橋体育場)

- 午前：小学生男・女、中学生、午後：高校生、一般
- (服装は、短パンを着用のこと)

区内ハイキング  
区内を巡回しながら、体力をう

# 家族でスポーツを

## スポーツの集い

◇とく：10月10日(火)午前10時~午後2時30分

◇とく：池袋中学校校庭(雨天の場合は同校体育館)  
◇対象：区内居住の知恵おくれの方、ならびに肢体不自由児の方とその家族の皆さん  
◇申込み：10月5日まで福祉課福祉係 ☎ 2625へ  
◇昼食、飲み物、参加費は、区で用意します。

◇対象：家族だれでも  
◇コース：総合体育場→南池袋公園→法明寺→鬼子母寺→千登世橋体育場→元池袋公園→池袋西口公園→サンシャイン60→総合体育場

各公園で体力づくりゲームを行います。総合体育場でゲーム、フットダンスを行います。

◇集合：午前9時30分総合体育場

◇申込み：10月4日まで体育課 ☎ 3485へ。  
◇服装は持参してください。  
運動靴、トレパン、スラックス等を着用して参加してください。

### 体育の日施設案内図

**豊島体育館 (バスケットボール)**  
豊島区栗町3-36  
☎ (973) 1701

**某橋体育館 (水泳)**  
豊島区某橋3-8-7  
☎ (918) 7101

**総合体育場 (ソフトボール、軟式野球、和弓)**  
豊島区東池袋4-41-30  
☎ (971) 0094

**千登世橋体育場 (軟式野球、剣道、柔道)**  
豊島区道和3-1-10  
☎ (983) 7503

### 社会人水泳教室

◇とく：10月4・13・18・25日  
午後6時30分~8時30分

◇とく：某橋体育館温水プール

◇対象：区内在住または在勤の方  
動で健康な方 60名(抽選)

◇費用：千500円(教材費を含む)

◇申込み：往復ハガキに、住所、氏名、年齢、泳力(25m未満)を明記の上、9月30日までに必ず送るよう「〒170豊島区南大塚2-37の3 月岡透」までお送りください。

### 婦人水泳教室

◇とく：10月5・12・19・26日、11月2・9・30日、12月7日  
午前10時~正午

◇とく：某橋体育館温水プール

◇対象：区内在住で18歳以上の女性 60名(先着順)

◇費用：3千円(テキスト代含む)

◇指導：豊島区水泳連盟

◇申込み：9月28日から当館で。

◇詳細：某橋体育館 ☎ 7101

### 初心者バドミントン教室

◇とく：10月7日、28日の毎週土曜日 午前10時~正午

◇とく：某橋体育館競技場

◇対象：区内在住または在勤の方  
定員：40名(先着順)

◇指導：豊島区バドミントン協会

◇費用：100円(会場使用料)

◇申込み：9月26日から当館で。

◇詳細：某橋体育館 ☎ 7101

某橋体育館休館のお知らせ  
電気設備点検のため、9月29日(金)は休館しますので、ご了承ください。

### 初心者アーチェリー教室

◇日時：10月6日、11月10日の毎週金曜日(計6回)  
午後6時30分~8時30分

◇場所：区立総合体育場

◇対象：区内在住または在勤の方  
定員：20名(先着順)

◇費用：千500円

◇申込み：9月26日午後6時から参加費を添えて体育課へ。

◇詳細：総合体育館 ☎ 10094

老人福祉センターから.....



老人福祉センターでの民謡教室

川柳入門講座

日時：10月5日、26日の毎週
木曜日 10時～正午
場所：老人福祉センター
講師：川柳きやり主宰者
長谷 佳幸氏
定員：60歳以上の初心者30名
(先着順)
申込み：9月28日から5センター
194-5896で受付。

日時：10月9日、11月13日の毎週
木曜日(計6回)
午後1時30分～3時
ところ：清大東ことぶきの家
テーマ：「白黒時代の万葉物語」
対象：初心者中心に60名
講師：田中上志志氏

古典文学講座

日時：10月11日(水)
午後1時30分～3時
健康と長寿
(中国の健康体操)
(八段錦・太極拳)
老人福祉センター
野田正剛氏
金田 義人氏

日 時

10月3日(火)
午後1時30分～3時
老化について

10月11日(水)
午後1時30分～3時

10月19日(木)
午後1時30分～3時
続・不老長寿への道
(老人の養生生活について)

10月25日(水)
午後1時30分～3時
高血圧について

講師

申込み：28日から来館してお申込みください。(先着順)
詳細：当所810041へ。
民謡教室
日時：10月2日、11月6日の毎週
木曜日
午後1時30分～3時
場所：高松ことぶきの家
内容：なじみ深い民謡のけいこ
講師：石井 春江氏
対象：区内在住60歳以上の方
定員：50名(先着順)
申込み：9月29日まで高松ことぶきの家717440へ

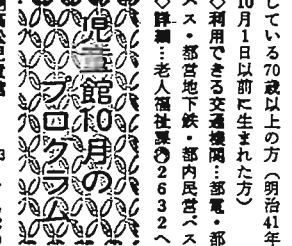
健康講座

お年寄りの健康についてのお話です。おなたでもご自由に参加ください。
日時と内容
10月11日1時30分～3時
「お年寄りの食生活」
10月18日1時30分～3時
「いっまでも若々しく長生きするための」
場所：高松ことぶきの家
定員：80名(先着順)
申込み：当所717440へ

お年寄りの健康に関する正しい知識の普及と、ますます健康な暮らしができるよう、別荘により開催します。ご家族の方も一緒においでください。
保健学級
お年寄りの健康に関する正しい知識の普及と、ますます健康な暮らしができるよう、別荘により開催します。ご家族の方も一緒においでください。

「敬老乗車証」は届きましたか

新しい敬老乗車証(昭和54年、月30日まで有効)を送りました。まだ届いていない方は、印紙と年齢を証明できるもの(健康保険証等)を持参のうえ、老人福祉課までお送りください。
旧乗車証は、老人福祉課から出所へお持ちください。
交付対象者：区内に住居登録をしている70歳以上の方(明治41年10月1日以前に生まれた方)
利用：都営地下鉄・都内民営バス
詳細：老人福祉課2632へ



敬老の月

敬老の月(9月)の行事
敬老の月(9月)の行事
敬老の月(9月)の行事
敬老の月(9月)の行事

敬老の月(9月)の行事
敬老の月(9月)の行事
敬老の月(9月)の行事
敬老の月(9月)の行事

敬老の月(9月)の行事
敬老の月(9月)の行事
敬老の月(9月)の行事
敬老の月(9月)の行事

毎火金曜「本の貸出し」
図書室第二児童館 716376
▽4・5日2時半「菊の花を飾ろう」▽7日、時「開館一周年おめでとう」一年の歩み/8ミシ上映。人形劇グループ「わら」公演
▽21日1時半「野球対抗試合」対要町児童館、於富士見台小学校庭、選手募集2日から、雨天28日延期
▽19日2時「トランポリン」
▽秋式野球の日」3〜4時「毎水曜」なんでもできる工作の日」▽毎金曜「本の貸出し」(一冊)
▽西武児童館 7152301
▽8日「第6回スケッチハイキング」世田谷区馬車公園▽21日11時2時「映画の日」▽毎火曜「美術クラブ」▽毎水曜「折り紙の日」▽毎金曜「幼児教室」(手芸教室)
「図書室」
▽29日「ハイキング」▽毎水曜「本の貸出し」▽毎金曜「なわとこ」
▽11日2時半「園物教室」みん

毎火金曜「本の貸出し」
図書室第二児童館 716376
▽4・5日2時半「菊の花を飾ろう」▽7日、時「開館一周年おめでとう」一年の歩み/8ミシ上映。人形劇グループ「わら」公演
▽21日1時半「野球対抗試合」対要町児童館、於富士見台小学校庭、選手募集2日から、雨天28日延期
▽19日2時「トランポリン」
▽秋式野球の日」3〜4時「毎水曜」なんでもできる工作の日」▽毎金曜「本の貸出し」(一冊)
▽西武児童館 7152301
▽8日「第6回スケッチハイキング」世田谷区馬車公園▽21日11時2時「映画の日」▽毎火曜「美術クラブ」▽毎水曜「折り紙の日」▽毎金曜「幼児教室」(手芸教室)
「図書室」
▽29日「ハイキング」▽毎水曜「本の貸出し」▽毎金曜「なわとこ」
▽11日2時半「園物教室」みん

毎火金曜「本の貸出し」
図書室第二児童館 716376
▽4・5日2時半「菊の花を飾ろう」▽7日、時「開館一周年おめでとう」一年の歩み/8ミシ上映。人形劇グループ「わら」公演
▽21日1時半「野球対抗試合」対要町児童館、於富士見台小学校庭、選手募集2日から、雨天28日延期
▽19日2時「トランポリン」
▽秋式野球の日」3〜4時「毎水曜」なんでもできる工作の日」▽毎金曜「本の貸出し」(一冊)
▽西武児童館 7152301
▽8日「第6回スケッチハイキング」世田谷区馬車公園▽21日11時2時「映画の日」▽毎火曜「美術クラブ」▽毎水曜「折り紙の日」▽毎金曜「幼児教室」(手芸教室)
「図書室」
▽29日「ハイキング」▽毎水曜「本の貸出し」▽毎金曜「なわとこ」
▽11日2時半「園物教室」みん

毎火金曜「本の貸出し」
図書室第二児童館 716376
▽4・5日2時半「菊の花を飾ろう」▽7日、時「開館一周年おめでとう」一年の歩み/8ミシ上映。人形劇グループ「わら」公演
▽21日1時半「野球対抗試合」対要町児童館、於富士見台小学校庭、選手募集2日から、雨天28日延期
▽19日2時「トランポリン」
▽秋式野球の日」3〜4時「毎水曜」なんでもできる工作の日」▽毎金曜「本の貸出し」(一冊)
▽西武児童館 7152301
▽8日「第6回スケッチハイキング」世田谷区馬車公園▽21日11時2時「映画の日」▽毎火曜「美術クラブ」▽毎水曜「折り紙の日」▽毎金曜「幼児教室」(手芸教室)
「図書室」
▽29日「ハイキング」▽毎水曜「本の貸出し」▽毎金曜「なわとこ」
▽11日2時半「園物教室」みん

「本の貸出し」3時半より風上。
図書室本町児童館 715176
☆10月は、みんなでスポーツを楽しみましょう。▽14日2時「ドッチボール大会」▽28日2時「卓球大会」▽毎金曜「本の貸出し」▽11日2時半「園物教室」みん
▽高田児童館 716600
▽7日2時「映画大会」児童館の8ミシも上映します。▽9日よりコキコギを貸出します。▽9日よりコキコギ大会」おまじで練習しよう
▽14日2時「お料理しよう」おしるごとく▽28日2時半「ナもう大会」秋場所。
▽南長崎第一児童館713042
▽4日2時半「ドッチボールをやろう」▽11日2時半「卓球大会」▽21日1時半「秋をさがし」▽11月「落ちおとめ山公園」申込み2日から先着30名▽24日3時「ハイキング」
▽池田児童館 714992
▽11日2時半「園物教室」みん

「本の貸出し」3時半より風上。
図書室本町児童館 715176
☆10月は、みんなでスポーツを楽しみましょう。▽14日2時「ドッチボール大会」▽28日2時「卓球大会」▽毎金曜「本の貸出し」▽11日2時半「園物教室」みん
▽高田児童館 716600
▽7日2時「映画大会」児童館の8ミシも上映します。▽9日よりコキコギを貸出します。▽9日よりコキコギ大会」おまじで練習しよう
▽14日2時「お料理しよう」おしるごとく▽28日2時半「ナもう大会」秋場所。
▽南長崎第一児童館713042
▽4日2時半「ドッチボールをやろう」▽11日2時半「卓球大会」▽21日1時半「秋をさがし」▽11月「落ちおとめ山公園」申込み2日から先着30名▽24日3時「ハイキング」
▽池田児童館 714992
▽11日2時半「園物教室」みん

「本の貸出し」3時半より風上。
図書室本町児童館 715176
☆10月は、みんなでスポーツを楽しみましょう。▽14日2時「ドッチボール大会」▽28日2時「卓球大会」▽毎金曜「本の貸出し」▽11日2時半「園物教室」みん
▽高田児童館 716600
▽7日2時「映画大会」児童館の8ミシも上映します。▽9日よりコキコギを貸出します。▽9日よりコキコギ大会」おまじで練習しよう
▽14日2時「お料理しよう」おしるごとく▽28日2時半「ナもう大会」秋場所。
▽南長崎第一児童館713042
▽4日2時半「ドッチボールをやろう」▽11日2時半「卓球大会」▽21日1時半「秋をさがし」▽11月「落ちおとめ山公園」申込み2日から先着30名▽24日3時「ハイキング」
▽池田児童館 714992
▽11日2時半「園物教室」みん

「本の貸出し」3時半より風上。
図書室本町児童館 715176
☆10月は、みんなでスポーツを楽しみましょう。▽14日2時「ドッチボール大会」▽28日2時「卓球大会」▽毎金曜「本の貸出し」▽11日2時半「園物教室」みん
▽高田児童館 716600
▽7日2時「映画大会」児童館の8ミシも上映します。▽9日よりコキコギを貸出します。▽9日よりコキコギ大会」おまじで練習しよう
▽14日2時「お料理しよう」おしるごとく▽28日2時半「ナもう大会」秋場所。
▽南長崎第一児童館713042
▽4日2時半「ドッチボールをやろう」▽11日2時半「卓球大会」▽21日1時半「秋をさがし」▽11月「落ちおとめ山公園」申込み2日から先着30名▽24日3時「ハイキング」
▽池田児童館 714992
▽11日2時半「園物教室」みん

住宅統計調査に
ついてのお願い
10月1日には、全国いっせいに第7回目の住宅統計調査が行われます。この調査は、「住宅の現状調査」といわれる大規模な調査で、その結果は、住宅建設計画、都市計画、環境整備計画などの基礎資料として用いられます。調査をお願いするお宅には、調査員が調査票の記入をお願いいたします。この調査票にご協力ください。この調査票に書かれた情報は、統計を作るために使われ、そのほかの目的に使うことはありません。安心して正確な申告をしてください。お問い合わせは、総務課統計調査係2225までどうぞ。

清掃施設見学会を終えて
努力が必要であることを学びました。
この見学会に参加した児童の中から、見学会の主旨をよく理解した児童が選ばれました。この見学会の主旨をよく理解した児童が選ばれました。この見学会の主旨をよく理解した児童が選ばれました。

清掃施設見学会に参加して
時習小学校4年 後藤 美和
清掃施設見学会に参加して、環境整備の大切さを学びました。清掃施設見学会に参加して、環境整備の大切さを学びました。清掃施設見学会に参加して、環境整備の大切さを学びました。



私は、清掃施設見学会に初めて参加しました。行くまでとても心配でしたが、すぐにみんなと仲よくなれました。途中、神田川がありました。江戸時代には、飲み水に使用していたと聞きました。が、今は、とてもきれいな水が流れています。その水は、消防車が利用されています。また、ここには、ヘビが多く、おおいもひびく、ここでも仕事をしている人たちがたくさんいます。今までは、なんの気なしに捨てていたゴミも、ここに置く人たちの事を考えると一人一人が気をつけたいと思います。まちをもっときれいにしましょう。参加して、とても良い勉強になりました。



秋の定期予防接種

秋の定期予防接種を次のとおり実施します。お近くの会場、医療機関でお受けください。

Table with columns for vaccine type (e.g., Polio, Diphtheria), age group, and venue. Includes details for Polio (1st, 2nd, 3rd doses) and other vaccines.

※三種混合2期については、1期完了後1年1年半経過した方。
▽ポリオ生ワクチン
10月2日(月) 池袋保健所
4日(水) 長崎保健所
5日(木) 仰光小学校
8日(金) 聖町小学校
13日(金) 豊島区医師会館

10月 保健所カレンダー

Calendar table for October showing various health services and their schedules. Columns include service name, date, and time.

○赤ちゃんと生まれたら——「出生通知書」を必ず保健所へ——
○犬のふんは飼い主が責任をもって始末しましょう——散歩のときも忘れずに——

池袋保健所 987-4171
長崎保健所 957-1191

健康教室を開きます
◇日程と内容
第1日 10月3日(火)
「わたしの食事は大丈夫かな」
第2日 10月17日(火)
「どのようにして食べるの？」

◇費用：1人4回で30円
◇募集人員：25名(先着順)
◇申込み：電話で長崎保健所へ。
◇お申し込みを遅れて来た方は人数と年齢をお知らせください。

健康教室を開きます
◇日程と内容
第1日 10月3日(火)
「幼児期の食事」
第2日 10月17日(火)
「親子で体操1・2・3」

◇池袋保健所(管内在住の昭和52年4月生まれの方)
10月6日 午前9時~10時30分
10月13日 午前9時~10時30分

成人病教室
死因の上位を占める脳卒中や心臓病の予防のために講習会を開きます。
日時：10月6日(金)
午後1時30分~4時

子宮がん検診
◇対象：区内在住の満30歳以上の婦人
◇受診期間：10月20日まで
◇申込み：「ガキヤ」・「子宮がん検診申込み」・住所・氏名・年齢・電話番号を記入のうえ業務課へ。または直接来庁して申込みください。

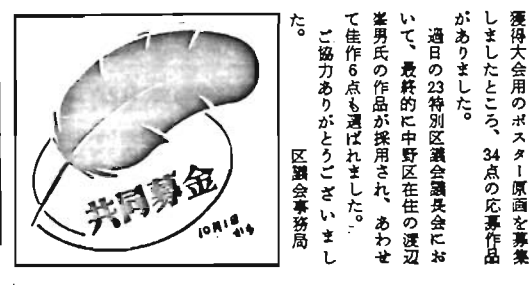
原簿被爆者の方に
お見舞金
昭和53年8月1日現在、区内に住所のある方で、被爆者健康手帳

この条例は、7月14日公布されましたが、条例の施行期日が昭和53年10月12日と決まりましたので、お知らせします。

国民年金だより
10月は保険料納付月です
保険料第3期(10~12月)分の納付書を10月上旬にお送りします

納め忘れの解消に口座振替をご利用ください。
過去に一定期間の未納がある方は、特に納め忘れのないよう注意してください。

特別区財源獲得大会
ポスター決まる
きたる10月26日、千代田区九段会館において開催する特別区財源獲得大会用のポスター原画を募集しましたところ、34点の応募作品がありました。



保険料は前納できます
国民年金の保険料は、1年分まとめて納めることができます。
各期ごとの支払いですと、年4回となりますが、前納の申し出をされると、1月に12月分まで納められ、手間が省けると同時に、保険料も割引かれお得です。

# お知らせ



☎番号はすべて区役所  
(981-1111)の内線です

## 区民展のお知らせ

美術部門：10月25日～29日  
文芸部門：11月1日～4日  
区民センター

## 区民展作品の応募方法

- ◇受付期間：10月19日、20日  
午前10時～午後7時
- ◇受付場所：区民センター5階  
史料展示室
- ◇応募資格：区内在住または在勤の18歳以上のアマチュア
- ◇作品規定：日本画・洋画・版画：額入れ30号以下で、展示用の丈夫なものにうつけること
- ◇染色：そのまま飾りつけのできるもの
- ◇彫刻：漆芸・陶芸・彫金：1人で運べる程度の大きさ
- ◇書：半折り以下で反巻
- ◇写真：白黒は六フ切、カラーはキヤベネ データ投入
- ◇俳句・短歌・川柳：短冊または色紙
- ◇手芸：作品の題名と制作意図の説明書を添えること
- ◇応募方法：受付会場へ作品を持参してください。1人同部門1点に限りです。
- ◇詳細：社会教育係の3455

## 猪苗代の自然に親しむついで

紅葉が美しい身延山・猪苗代湖へ、ご家族・お友達と出かけませんか。  
高瀬での紅葉狩り、植物探検、見学、民芸こけしの手づくりと楽しいスケジュールを組んでいます。

## 山岳映画と講演の夕べ

ヨーロッパ三大北極圏の初登頂に成功した女性登山家今井通子氏の講演会です。

## 古文書講習会

- ◇日時：10月4・11・18・25日  
11月1・8・15・22日
- ◇会場：区民センター第5会議室
- ◇講師：慶応大学文学部教授  
高橋 正彦氏
- ◇費用：教材費2千円位
- ◇定員：50名(先着順)
- ◇申込み：9月26日から社会教育課受付係の3465まで受付
- ◇出発前に説明会を開きます。
- ◇グループリーダー講習会  
◇とき：10月3・11・17・24・31日、11月7・14・19・28日、12月5日
- ◇ところ：青年館、高瀬清流園
- ◇内容：ゲームの指導方法、プログラムの立て方、野外活動の実際、研究協議など
- ◇対象：区内在住または在勤で18歳以上の方、青少年団体およびグループ活動の指導者または指導者を志す方
- ◇定員：30名(先着順)
- ◇費用：1千円(野外活動参加費)申込み：10月2日までに青少年係の3461へ。
- ◇ジュニアリーダー講習会  
◇内容：ゲームやレクリエーションを通じて、グループ活動の進め方を学ぶ。
- ◇とき：10月7日から9日、土曜日の午後。宿泊3泊あり。
- ◇ところ：区民センター

## 中国の文化

その言語をとおして  
講師：元東京大学教授 張 明保氏  
◇日時：10月20日(金)  
午後6時30分～8時30分  
◇会場：区民センター会議室  
◇対象：区内在住または在勤の方  
◇定員：100名(先着順)  
◇申込み：社会教育課受付係の3465まで受付ください。

## 青年講座

豊かな日常生活をおくるために  
◇とき：10月11日・12月13日の毎週水曜日 午後7時～9時  
◇ところ：豊島区立青年館  
◇日理と内容  
10月11日 話し方の基本  
18日 仲間づくりの会  
25日 自己紹介のやり方  
11月1日 人を紹介するときは  
8日 日常のマナー  
15日 来客の応対  
22日 手紙の書き方  
29日  
12月6日 話し合いの方法  
13日 スピーチの実際  
講師：現代コミュニケーションセンター 天野 雅雄氏  
◇参加資格：区内在住または在勤の青年男女  
◇定員：30名  
◇費用：教材費50円  
◇申込み：9月26日から青年館で先着順に受付ください。直接おいでください。

## 成人学級

成人学級見学と研修  
◇日時：10月14日(土)  
◇会場：国立生涯教育会館  
◇内容：他団体との交流七宝焼、ハレホール、話し合い  
◇申込み：詳細：とみの会電話口511702まで。  
◇幼児の保育設備あり。

## 区立小学校臨時養護士募集

資格：養護士資格のある方  
勤務期間：10月～3月  
勤務時間：1日8時間  
賞金：日額3千円  
申込み：9月30日までに学務課保健給金係の3442へ。

## 池袋公共職業安定所から

雇用促進月間です  
池袋公共職業安定所では、心身障害者の就職のお世話を積極的に行うため、職場の開発求人開拓を実施しています。  
就職を希望される障害者や、障害者を雇用される事業主の方々にはぜひご協力ください。  
詳細は池4191へ。  
赤羽高等職業訓練校から  
空調機操作回路講習会  
◇対象：冷暖空調機の運転経験1年以上の方  
◇日時：10月23日(日)6日間  
午後6時～8時30分  
◇定員：20名(先着順)  
◇受講料：3千円  
◇申込み：10月9日～13日に当所へ  
◇詳細：池18334へ。

## 豊島消防団のポンプ操法大会

全団員が参加します。活動状況を広く見てください。  
◇とき：10月8日(日)  
午前9時～午後5時  
◇ところ：池袋労働福祉会館  
◇定員：50名(先着順)  
◇申込み：10月5日までに当会館電話3265へ。

## 官公所たち

東京都建設局から  
盛土資金の貸付けについて  
神田川の沿岸で河川の洪水により浸水のおそれがある地域に住む方が、人の居住する家屋(事務所・事業所も含む)のある土地を浸水したり、法外・石積等で危険水位以上に家屋の基礎を上げる場合に、必要資金を貸付けます。  
貸付けの対象：神田川沿岸の高田1・2・3丁目地域内で、浸水の被害をうけるおそれがあると思われる方  
貸付金額：1件10万円以上10万円まで(家屋の改築に関する資金は含まれません)  
詳細：建設局河川部管理課工務第二係池17834へ。

## 東京建設局から

盛土資金の貸付けについて  
神田川の沿岸で河川の洪水により浸水のおそれがある地域に住む方が、人の居住する家屋(事務所・事業所も含む)のある土地を浸水したり、法外・石積等で危険水位以上に家屋の基礎を上げる場合に、必要資金を貸付けます。  
貸付けの対象：神田川沿岸の高田1・2・3丁目地域内で、浸水の被害をうけるおそれがあると思われる方  
貸付金額：1件10万円以上10万円まで(家屋の改築に関する資金は含まれません)  
詳細：建設局河川部管理課工務第二係池17834へ。

## 池袋公共職業安定所から

雇用促進月間です  
池袋公共職業安定所では、心身障害者の就職のお世話を積極的に行うため、職場の開発求人開拓を実施しています。  
就職を希望される障害者や、障害者を雇用される事業主の方々にはぜひご協力ください。  
詳細は池4191へ。  
赤羽高等職業訓練校から  
空調機操作回路講習会  
◇対象：冷暖空調機の運転経験1年以上の方  
◇日時：10月23日(日)6日間  
午後6時～8時30分  
◇定員：20名(先着順)  
◇受講料：3千円  
◇申込み：10月9日～13日に当所へ  
◇詳細：池18334へ。